

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
PROYECTOS TORINO S.A.C  
CONTACTO:ALONSO MENDEZ  
AV EL POLO 660-670OF B309  
SANTIAGO DE SURCO  
TELEFONOS FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A2K67FL	Booking No. 8LIM013468
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
ADDRESS: ROOM 302, BUILDING OF  
INSPECTION AND QUARANTINE OF  
ANIMAL AND PLANTS IN HEFEI AIRPORT,  
ECONOMIC DEMONSTRATION ZONE, EAST OF  
YU LANHUA ROAD, HEFEI, ANHUI, CHINA  
TEL: +86 021 64610092-109 (\*\*)

Export References  
LLOYDS LIST:9465289  
INTBL: LI013468 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
ADDRESS: ROOM 302, BUILDING OF  
INSPECTION AND QUARANTINE OF  
ANIMAL AND PLANTS IN HEFEI AIRPORT,  
ECONOMIC DEMONSTRATION ZONE, EAST OF  
YU LANHUA ROAD, HEFEI, ANHUI, CHINA  
CONTACT: SEAN CHEN (\*\*)

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt\*  
CALLAO PE

Point and country of origin  
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Loading  
CALLAO PE

Pre-carriage by*	Ocean Vessel MSC CAPELLA	Voyage 819W	Originals to be released at SHANGHAI CN	Freight payable at SHANGHAI CN
------------------	-----------------------------	----------------	--	-----------------------------------

Port of Discharge  
SHANGHAI CN

Place of Delivery*	Mode Load Area	Mode Disch. Area
SHANGHAI CN		

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND  
CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:  
HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO  
KG ON 30 NOVEMBER 2017.

\*\*\*\*\*  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU6254676 5280 BOXES 23760.000 KGS

Seal-Numbers  
003PL001351  
HS265013  
HS358542  
Tare: 4620 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
002330  
5280 BOXES  
WITH FRESH AVOCADOS VARIETY HASS  
HS CODE: 0804.40.00.00  
THERMOREGISTERS:  
A2XPXJ / AB0949201802  
O2: 5% / CO2: 5%  
FREIGHT COLLECT  
PROYECTOS TORINO IN CARE OF  
EXPORTADORA ROBERTO VALENZUELA E.I.R.L  
DIRECCION: CA. MANUEL RODRIGUEZ 2885,  
COMUNA HIJUELAS -PROVINCIA  
QUILLOTA - V REGION - CHILE  
(\*  
FAX:+86-21-64616630-135  
EMAIL:HANHUIJIA@FRUITEASE.COM  
(\*\*)  
MOBILE: +86-18521356305 ;  
EMAIL:SEAN@YQFRUIT.CN

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req.temperature of: 5.00 C.

5280 BOXES 23760.000 KGS

HS BL 01-18

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
24.05.18

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
PROYECTOS TORINO S.A.C  
CONTACTO:ALONSO MENDEZ  
AV EL POLO 660-6700F B309  
SANTIAGO DE SURCO  
TELEFONOS FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A2K67FL	Booking No. 8LIM013468
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
ADDRESS: ROOM 302, BUILDING OF  
INSPECTION AND QUARANTINE OF  
ANIMAL AND PLANTS IN HEFEI AIRPORT,  
ECONOMIC DEMONSTRATION ZONE, EAST OF  
YU LANHUA ROAD, HEFEI, ANHUI, CHINA  
TEL: +86 021 64610092-109 (\*)

Export References  
LLOYDS LIST:9465289  
INTBL: LI013468 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
ADDRESS: ROOM 302, BUILDING OF  
INSPECTION AND QUARANTINE OF  
ANIMAL AND PLANTS IN HEFEI AIRPORT,  
ECONOMIC DEMONSTRATION ZONE, EAST OF  
YU LANHUA ROAD, HEFEI, ANHUI, CHINA  
CONTACT: SEAN CHEN (\*\*)

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by* 
--------------------------------	----------------------

Point and country of origin  
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel MSC CAPELLA	Voyage 819W
------------------------------	-----------------------------	----------------

Originals to be released at SHANGHAI CN	Freight payable at SHANGHAI CN
--	-----------------------------------

Port of Discharge SHANGHAI CN	Place of Delivery* SHANGHAI CN
----------------------------------	-----------------------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT  
AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) :LPEC7001768-00010

HS BL 01-18

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
24.05.18

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd  
as CARRIER